



SETMANARI

Portantveu de la Comarca

Any X.

3 de Juny de 1905.

Núm. 440.

## En Silvela

Potser era un bon home, pero indubtablement ha sigut un dels polítics mes funestos que ha tingut Espanya.

Esperit culte, inteligencia molt cultivada, orador eloqüentíssim, escriptor pulcre, era un dels polítics mes sobresalients de la Vila y Cort. Pera que totes las sevas qualitats s'hagessin pogut aprofitar en be del país, hauría calgut modificar totalment la seva ànima: apartarla en primer lloch d'aquell centre corruptor y donarli fé y donarli entusiasme y perserverancia. Aquestas virtuts en Silvela no las tenia; alguna vegada la seva poderosa inteligencia li descobria la vera situació del país, sentaba principis d'acort ab aquell estat de cosas, teóricament arrivava quasi be fins allà ahont anem nosaltres, els autonomistas, pero tot seguit s'espantava de la seva obra y condemnava las conseqüencias prácticas dels principis per éll mateix proclamats. Fa alguns anys, quant entrá á dirigir el partit conservador, contestant á un article del que aquestas ratllas escriu, ens deya encarta particular que prosseguissim en la defensa y propagació de las ideas regionalistas, ideas

que á mi, deya, no m'espantan com espantan als demés polítics, ans al contrari, las considero com el germen de la regeneració d'Espanya. Y poch després d'aixó y mentres feya declaracions per l'estil pero de carácter públich y de consegüent revestidas de molta importancia, arremetia contra el catalanisme com el mes vulgar dels polítics, com el mes furibont catalánofobo.

Era en Silvela l'home exprés pera crearse conflictes; prometre y no cumplir, era la seva tónica y aquesta circumstancia es la que considerem millor en ell, perquè degut á ella el catalanisme va pendre una gran volada, Deu li pagui y Catalunya li tingui en compte, ja que es lo unich que li pot agrair.

M. y C.

## Al Centre Catalá de Granollers

### SESSIÓ LITERARI-MUSICAL

Dificilment en una població com Granollers se pot organisar una vetllada ab elements tan valiosos com els que varen pendre part en la festa que aném á ressenyar.

Festa solemne, festa hermosa, que fa un gran honor á la societat catalanista, perquè demostra la consideració general de que disfruta, fins per els que no combregan en las nostras ideas.

Era per demés variada la concurrència que s'aplegá diumenge al vespre á las salas del Centre, donchs al costat de la familia obrera més modesta, hi tenían lloch las mes distingidas familias de la localitat. D'homes també n'hi havia y de totas las classes socials, pero hi abundava el sexe femení y especialment senyoretas lo mes xamosas, que donavan un tó escayent á n' aquell elegant local, presidit per un retrato del Dr. Robert voltat d'artístich foliatje.

A la tarima presidencial hi varen prendre lloch el Mestre en Gay Saber D. Ferrán Agulló y Vidal, vingut expressament per la festa y diferents individus de la Junta Directiva y de la Comissió de Propaganda.

### Els discursos

Després d'una brillant execució de la Fantasia de l'*Aida* per part del Quintet, s'aixecá el President del Centre D. Ferrán Canellas pronunciant un entusiasta discurs.

Poch mes ó menos el nostre company va parlar aixís:

Després de las batzegadas de las darres eleccions; després de respirar aquella atmósfera pestilenta de coacions y d'ilegalitats, venim aquí á fer atmósfera de pau del esperit, de desvetllament artístich. Y es que nosaltres estém convensuts de que darrera de la empenta literaria ha de venir la política, com juntament ab la política ha de venir la resurrecció d'aquella llengua de nostres reys, que ressoná per totas las Corts d' Europa. Las llissons de la historia, hont s'hi esculpeixen els sucesos y els aconeximents que enaltiren y capgiraren las grans nacionalitats, ens diuen

bé prou, que si volém fer ressurgir aquella gloriosa memoria del nostre passat esplendorós, hem de fer art, hem de fer cultura literaria.

Estudiá seguidament el nostre company la grandesa y l'estimballament de la nacionalitat romana, atribuint aquesta al decahiment de la cultura. Parlá de la Italia de la edat mitja, més gran, més temuda, que la Italia unitaria d'avuy. De l' Alemanya de dos sigles endarrera, ensopida, diferenciada de l'avensada Alemanya de nostres dias; de la Espanya confederada, gran políticament y gran artísticament considerada y de la Espanya unitaria d'avuy ab una cultura, ab un moviment artístich malaltís y que ha perdut sa influencia política. De la Catalunya dels ultims del sigle XVIII y de primers del passat, contrastant ab la Catalunya, que al desvetllament dels Jochs Florals s'imposa en tots els ordres del saber y lluita pe 'l restabliment de sos drets polítichs. Es la gran llissó de la historia que nosaltres tenim sempre present. Per aixó anem á produir un doble moviment polítich y artístich que á la vegada desperta, el comercial y el científich.

Doném menjar á l' esperit, acaba dihent el President del Centre Catalá, y fém que si es cert que, com á dit un ilustre fill de la Cerdanya, aludint al sabi metereólech Sr. Puig, el Mediterrá es una lloca eterna d'artistas. tot el mon puga afergirhi: Si las onadas del mar llatí bressolan tants genis per demunt de tots els pobles que éll petoneja, hi sura, ab inmensa magestat, l'esperit de Catalunya.

El discurs del senyor Canellas va causar excelent efecte, essent aplaudit extraordinariament.

Tot seguit va fer us de la paraula D. Ferrán Agulló, el qui va ser distingit per la concurrència ab una forta salva d'aplausos.

Després d'una enginyosa y apropiada

introducció, va trassar el senyor Agulló una síntesis de lo que es la familia catalana, fenti destacar dintre d'ella la figura de la dona. De la vida vinch á parlar principalment, va dir, perquè com que s'ha dit que la nostra legislació la deixa abandonada, convé desfer semblant error.

Las lleys civils catalanas no desconsideran á la dona; ben al contrari, la elevan com cap altra legislació. Es que dominant sempre á Catalunya aires de llibertat, es que enemichs els catalans de reglamentar la vida lo menos possible, se troba la dona gaire be deslligada de tota imposició legal y de tota subjecció que no sigui indispensable; en una parauia, la legislació civil catalana, deixa á la dona, ab la mateixa independència, ab la mateixa llibertat, ab que Deu la posá en el Paradís per companya del home.

Observéu un fet. Quant l'esperit de Catalunya va ressucitar, quant se varen instaurar els Jochs Florals, se creá un símbol de la poética festa, s'aixecá un trono pera las flors y la poesia: aquest Trono va ser pera la dona, la que cada any proclamem Reyna de la festa, base de las nostras reivindicacions.

Per aquest elevat concepte que tenim els catalans de la dona, es que li volem donar el primer illoch en l'apostolat de las nostras idees; ella té de ser qui ensenyi als nostres fills á resar en Catalá, ella els té d'ensenyar y educar á la catalana, ella 'ls té d'ensenyar a estimar y á disposarse á crear una familia nova, una nova llar d'amor á la Patria.

No cal dir l'efecte que feyan els hermosos conceptes que emetia un tant autorisat apostol de la nostra causa com el senyor Agulló, l'escriptor conectíssim y patriota fervorós. La concurrència estava pendent de sos llavis prodigantli els aplausos y fentli una gran ovació.

Acabat aquest discurs se doná una estona de descans.

### Las composicions musicals

El Quintet dirigit per el senyor Glanadell y compost ademés dels senyors Fernandez, violí; Brugués, viola; Clot, violoncel-lo y Sendra, contrabaix, va tocar composicions den Verdi, Fernandez, Wagner y Guillemont, obras de gran volada y que'l quintet interpretá de una manera ben acabada. Aquest petit estol de joves, honra de debó á Granollers.

Ab el sol concurs d'els, la part musical de la vetllada hauría ja sigut prou interessant, pero quant mes no ho va ser per els números que s'hi varen afegir!

Una tan inteligent com hermosa senyoreta, la Marí Puig, va tenir l'amalitat de deixarnos sentir al piano duas notables composicions. N'hi ha prou ab anunciar las y ab dir que'ls seus insignes autors haurían escoltat ab complascencia á la seva bella intérprete; pera compendre la destresa y l'esquisit sentiment que demostrá tenir la filla del eminent meteorolech senyor Puig. Las duas composicions son: *Sonata* de Bethoven y *La marxa triumfal de Sigfridde Wagner*.

Desde que la Srta. Puig pren lliçons del mestre Granados, pochs l'havian sentida y per aixó va ser mes gran la sorpresa que va causar als concurrents á la vetllada.

Y que dirém de la Srta. Shara Bigas, quant ab sa «Cansoneta de Concert» de Haydin y ab sa «Gelosia» del vallesá Cuspínera, ens va tramportar ab sa veu angelical, dolsament robusta, á las regions ideals d'un art puríssim? Acompanyantse ella mateixa al piano, armonisant destrament las melodias del instrument ab la seva veu espiritual y hermosa com ella mateixa, la senyoreta Shara Bigas, va tocar el cor dels oyents deixant impresions excelsas.

A ella y á la seva amiga la Srta. Puig, joyas de valor inapreciable per Granollers, el Centre Catalá els hi deu etern agraciament.

Pero ademés el programa se va avalorar ab el concurs d'un altre element ab que tampoch s'hi comptaba: l'apreciable jove de la localitat D. Jaume Uyá, que posseix veu escelent de b́ariton, com ne ho prová cantant la «Romansa» de la «Favorita», á la que doná tota la entonació, tot el vigor d'un mestre consumat. Com á tal, tothom el va aplaudir y felicitar ab entusiasme.

### Las composicions literarias

Un jove, resident de poch en la població se revelá com á inspirat poeta. La poesia que doná á coneixe D. Joaquím Rubau, que tal es el nom del nou company, ab notas tendras y sentimentals primer y vigorosas patrióticas després, va ser molt ben rebuda.

No cal dir com ho va ser una composició del nostre company Canellas, assadollada de sentiment poétich y majistralment composta.

«La Fira» de D. Domingo Daví, de sabor local, enginyosa y plena d'humorisme, va fer las delicias del publich.

D. Pere Maspons, llegí un ensaig en prosa, estudi psicologicich ben ensopegat dels darrers moments de la existencia d'un artista; llegí també una sentida poesia amorosa.

Y se trobava allí el Mestre de la poesia catalana, com li va dir en Canellas, en Ferran Agulló y Vidal y no cal ponderar ab quant goig se disposá tothom á escoltarlo, quant s'anunciá que anaba á anticipar al publich algunas planas del seu «Llibre de versos» que acaba de surtir. De poesietas amorosas ne va dir un rengle, totas hermosas, aixeridas, ajogassadas, de facil versificació; pero ademés doná á coneixer una composició magistral, «Dissapte», magistral per la seva forma, magistral per els conceptes que conté cantant los dolsors de la familia obrera, quant en el sant trevall fia el seu benestar.

Després d'una festa com la ressenyada, era tasca dificil pronunciar las acostumadas paraulas de clausura, pero d'aixó se'n va surtir molt be el President del Centre Sr. Canellas, acabant el seu parlament de gracias ab las paraulas ja reveure! que á bon segur expressan fervents desitjos de tots els que's varen congregat al Centre Catalá de Granollers.

## IMATGE

*A ma cosina L. M. de C.*

Voltejada per las espigas del blat, que infladas pel ventixol de la tarde, feyan, de las fecondas sembraduras mar de tŕangol, destacaba sa testa bonicoya y rossa, com si fos moguda efflorescencia surant per aquella plana de verdor esgroguehida.

Las rosellas aponcelladas, com vergés dormidas, afanyosament obrian son cálzer al sol contacte del baf febroso que transporaba son pit, á quin racés s'arraulian en heterogénica cromóssis, las corolas de tota mena de flora que'l camp cedia á sa capritxosa segrestació,

Las voliaynas, confosas pels incitants efluis de tants alanibichs flayrosos, se posaban, ardidias, demunt sas gultas xamosas creyant las superiors nectaris y allí mandrejaban fins y tant que sobtadament queyan al florit reclós de sos brassos presoneras d'uns ditets fets pinzas criminals per lo seductoras y esbojarradas.

Voliaynas y rosellas, flors del vent y de la terra, resistian sens marcirse la pressió que fermament batzegaba pel cansanci del desitx y'l dia anava desgranant se del rellotge de lo finit per las serraladas de Ponent.

L'«Angelus» del vespre vá cridarla ab la veu del cloquer y ella s'esmunyí delitosa, colltorsant espigas, fins al camí ral.

Per 'llí feya també camí de la vila, ell, l'enamorat, rialler com sempre y jove. Colrat pel sol y pel sol fet de ferro s'anava atansant.

Ella l'ovira y esdevingué contenta. Vá esperarlo y al guaytarse abdós, sege llaren la trovalla ab una rialla fresca que'l ressó expandí arréu de la vall.

Després foren els brassos lligáms de sos efectes.

Y tots dos confonent se, distrets y amatents, en un bes que Deu enviá del cel, fou com las flors cullidas s'esmunyiren á la pols y las voliaynas fresas volaren llivertadas fins els núvols moradenchs que la nit penjaba á claps.

Després, lliures els brassos, al cercar unas y otras, polsosas y llunyás, veegen encare: ell, una voliayna detinguda al bell cim del front de l'aymada, y ella, una rosella entrebancada en un plech de camisa ben prop del pit del aymat.

Abdós sonriueren de mes bon grat que may, y servant ell la voliayna del front y ella la flor del pit, ferent via dret al poble mentres un rossinyol posat sobre una rosa esclatada anava descapdelant la melodia eterna de son llinatge, sempre bella y desconeguda.

ANGEL DEL MONTSENY.

28 Maig 1905.

## NOTAS

Tants infelissos com hi ha en el nostre país que al sol nom de República Francesa s'entusiasman y 's forjan estrambotichs conceptes de lo que es la República y lo que es Fransa, sería curiós d'enfondir en la interior de la seva ánima y veure que'ls hi diuen tot aquest seguit d'ovacions y de delirants entusiasmes per el Rey d'Espanya. Ells no ho poden capir que un Govern anticlerical, demagogico y republicá fins al moll dels ossos, fassi mans y mànigas ab un Monarca que tan diferenta representació porta. ¡Infelissos! ¡Quants desenganys com aquest se'ls hi esperarian si's realisés l'impossible de que triomfés la República á Espanya!

\*\*

**Federació Agrícola Catalana Balear.**—Ens diuen de Cervera que la reunió d'enguny que hi ha de celebrar aqueixa Federació

será també de gran importancia com las dels anys passats.

La comissió tecnica ha rebut el nomenament de delegats de casi tots els municipis de Catalunya y societats federadas, que no hi ha dubte lluirán y contribuirán á fer prácticas las conclusions de l'assemblea.

A Cervera ja tenen organísat el servey d'allogjament dels delegats, ais que se'ls obsequiará com se mereixen tan respectables personalitats.

Se gestiona rebaixa de preus del ferrocarril del Nort.

## Crónica de la Comarca

### Caldas

El dijous de la setmana passada va cometrers un robo en una casa de picapedrers d'aquesta vila.

El lladre es un individu de nacionalitat italiana que feya unas tres setmanas estava de dispesar ab una familia també italiana, siguent la cantitat robada de propietat de un altre dispesar de la mateixa nacionalitat.

L'en demá passat de comés el robo fou agafat el lladre á Teyá y portat á n'aquesta vila trasladantse'l immediatament á Granollers.

Residint en l'actualitat, ab motiu del trevall de las pedreras, tants forasters en aquest vila, enteném que fora molt convenient que la Guardia civil ó la Alcaldía portés un registre en el que s'hi justificqués la personalitat y procedencia d'aquells y aixís tal volta s'evitarían bastant ó al menys se previndrían casos com el que'ns ocupa.

=

El diumenge passat la companyia Virgili posá en escena en el teatre del Centre l'hermós drama de'n Rusiñol *El Mistic*.

La execució sigué inmillorable vegentse coronadas las mes culminants escenas de l'obra pels llarchs aplaudiments de la nombrosa concurrència que omplena va el teatre.

La funció era á benefici del director

de la companyia qui la dedicá á la Societat del Centre.

Ja comensa á notarse forsa concurrencia de banyistas en els establiments balnearis d'aquesta vila.

El dilluns de Pascua se celebrarà la fira de bestiar que tan bona acceptació ha tingut d'ensá que va implantarse.

### Cardedeu

Diumenge passat vá contraurer matrimoni en aquesta iglesia parroquial la Srta. Na Leonor Malla y Morató, filla del regidor-tinent Alcalde y ex-jutje Municipal, Don Joseph Malla y Guarda, ab l'amich, En Andreu Cruixent de San Esteve de Palautordera.

Foren testimonis, per part de la núvia l'acreditat advocat y respectable amich nostre, Don Joseph Vilaseca y Magarre, y per part del nuvi, Don Francesch Sapons, del Comers, de Barcelona.

Benehí l'acte 'l senyor párroch Rent. mossén Vicents Costa, y 'l seguici era tant nombrosíssim com distinguit, contantshi valiosa y simpatica representació de la bona societat barcelonina y elements importants de la comarca representatius de l'industria y l'agricultura.

L'ápat que seguí á la cerimonia vá ser servit en el jardí frondós de la torra del Sr. Vilaseca tan be y abundosament, que, estigué molt oportú un dels convidats al comparar aquella escena, pel lloch y forma, ab las célebres *Bodas de Camacho*, que algúns ja coneixerán des pres del famós centenari quixotesch.

Tart de la tarde s'alzaren els convidats de la taula per acompanyar á nuvis y forasters á pendre'l tren que devía conduir á 'ls primers cap á Montserrat y á cadascú á son respectiu destíno.

Sia per molts anys felissa la nova vida dels contrayents.

Felicitém coralment al mestre municipal Don Ramón Macip pel resultat faguer obtingut en la visita practicada á la seva escola pel inspector provincial

d'Instrucció pública, Don Frederich Lopez Amo, de qui vá mereixer el concepte de esser la primera del partit entre las demás de la seva categoria.

Ens en alegrém.

Nostre molt benivolgut amich en Manel Codony passa pel goig de cullir el primer fruyt de son matrimoni en forma de xamós infant que's l'alegría de la familia, máxim seguint satisfactoriament del tranzit mare y fill.

El bateix se fará avuy, y promet ser exteriorisació del estat d'ánim de tothom que hi concorri.

Que sia per be dels pares y de la Patria la vida del nen, plamsó de nostre amich á qui doném l'enhonorabona.

Al teatre del Cassino s'hi fará aviat el drama de'n Zorrilla: "Traydor inconfesso y martir," pels senyors Muñoz y Margarit.

Ha mort á Barcelona y enterrat aquí, D. Esteve Díviu, acreditat comerciant fill d'aquesta vila.

D. E. P.

### Granollers

Van endevant els trevalls d'organización del Certamen. Aquesta setmana s'han enviat diferents oficis demanant premis á particulars y corporacions.

La idea del Certament ha sigut molt ben rebuda per tothom y la Comissió organitzadora estará sens dubte á l'altura de las circumstancias pera portar degudament tot quant se refereix á la festa. Els qui la componen son ferma garantia de lo que dihem. Está composta la comissió per el senyors: D. Felip Font, D. Jaume Serra y Dachs, D. Domingo Daví, D. Francisco Bassas y Palaus y D. J. Maspons y Camarasa.

Es possible que aviat quedi designat el Jurat Calificador.

Diumenge hi va haver un batibull del diantre ab motiu de un meeting que varen celebrar els republicans y d'oposar-

se la Guardia Civil á que'l publich prengués determinada actitud. Lo de sempre; una cosa que no te cap importancia, s'engreixa lo que's pot, ab gran satisfacció de quatre caps calents.

L'haver mort en Silvela ens recorda un cas d'aquest home publich referent á Granollers.

Quant temps passat va venir á Catalunya per assumptos particulars, va passar ab el tren per Granollers. El tren va deturarse la estona reglamentaria, y en Silvela, posat d'esquena á la estació, no va ser bo ni pera tombar el cap y mirar quina cara feyam la gent de Granollers.

Ens fem cárrech que'l viatjer no te d'interessarse per cada poble pel que passi y que posat al tren te de tenir horas pera dormir, menjar, llegir etc, pero quant en Silvela passá per Granollers, no feya res d'aixó. Ell que tantas vegadas havia fet el Diputat per Granollers, sembla natural que tingués la curiositat de veure ahont queya y com queya la capital d'aquell districte per ell *protegit*. Pero ni aixó; fet el mal, ja no's recordaba de las víctimas.

Com tenim anunciat en un dels passats números, dissapte vinent tindrà lloch á La Unió Lliberal, una funció extraordinaria per la Companya del teatre Romea, que dirigeix el primer actor Sr. Rojas, y en la que hi forman part entre altres, la senyora Adela Clemente y els senyors Capdevila, Goula y Martí. Se posarán en escena el tan renomnat drama d'en Rusiñol "El Mistich" y la molt aplaudida pessa de'n Ramon Vidales, "Carro del ví".

Pera l'importancia de las obras y'l renom de la companya augurém un plé.

Dijous va tenir lloch al Centre Catolich una vetllada literari-musical dedicada á son Patró Sant Joseph y á la memoria del que fou son President D. Joan F. Alesan. Va ser presidida per el Sr. Rector tenint al seu costat el Sr. President del Centre D. Esteve Riera y totas las autoritats d'aqueixa vila.

La part musical va anar á cárrech dels senyors Governá, Clapés, Glanadell, Parés y el Rnt. Mossen Colomer, y la literaria dels senyors Puntas, Bautista, Diego, Compté y Romagueras, tots van esser molt aplaudits.

El mercat de l'Ascensió se va veure molt concorregut com de molts anys no se havia vist. En els balls que se donaren á L'Unió y Café Nou hi hagué molta concurrencia.

En el popular Cinematógrafo de la Plassa de'n Perpiñá s'hi donarán avuy á la nit y demá tarde y nit varias sessions exhibintsi novas películes.

### Sabadell

Fins el dia 15 del mes que som se practicarán en el Cos Médico Municipal, situat en els baixos de las Casas Consistorials, las operacions de vacunació y revacunació á totas las personas que ho demanin.

Durant el present mes de Juny actuarán á la Caixa d'Ahorros de nostra ciutat, en concepte de Vocals de torn els senyors don Enrich Turull y Comadrán y don Bonaventura Brutau y Manent.

### Terrassa

La Alcaldía ha publicat un bando prohibint la circulació de bicicletes per el Passeig, Plassa y Rambla de Egara.

La Agrupació Regionalista, celebrará demá diumenge un "Aplech" á la Mata, per quin fi la secció coral ha ensajat varias cansons populars.

—Per llogar, bonich "chalet" construit de nou istil modern, aisiat situació elevada, gran terreno ab arbres, á Palou á cinch minuts de Granollers, carretera del Masnou. Informarán á l'administració de la Cambra Agrícola del Vallés—Granollers:

Imp. de J. Joseph.—Granollers.



# WERTHEIM

## MAQUINAS PERA CUSIR

Las millors conegudas fins avuy.

**Venda á pllassos y al contat.**

Máquinas pera familias y esp. cia s pera tota classe d'industrias.

Representant exclusiu de las célebres máquinas rotativas "Wilson".

Las mes superiors

**Máquinas rectilneas**  
pera fer mitjas, y demés géneros de punt.

Máquinas d'escrivir:

### "IDEAL"

d'escritura enterament visible.

### Duplicador RONEO

pera treurer mils de copias ab rapidesa assombrosa.

# WERTHEIM

**9, Aviñó, 9. - BARCELONA.**



# LA VEU DEL VALLES

Setmanari portantveu de la comarca

DIRECCIÓ: GRANOLLERS.—Carrer del Príncep núm. 2 —REDACCIÓ En tots els pobles del Vallés.

La Redacció no 's fá solidaria dels treballs firmats.—Els originals no 's retornan.

## Preus de subscripció

Trimestre: Una pesseta y cinquanta centims per tot arreu.  
Número solt 15 centims.—Número atrassat 20 centims.

## ANUNCIS Á PREUS CONVENCIONALS.

Els anunciants tenen dret á un número del periódich durant el temps que duri l'anunci.

Se doná compte de todas las obras remesas al periodich.

## Punts de subscripció

*Granollers:* En l'impremta d'aquest periódich. *Caldas de Montbuy:* Gabriel Xalabarder. *Cerdedeu:* A. Valls. *La Garriga:* Joseph Calls, barberia. *La Roca:* I. Juvany. *Mollet:* Jaume Prat, Carretera núm, 47. *Parets:* Pere Sors, (Carter). *Sabadell:* (Centre Periodístich). *Sant Feliu de Codinas:* Carles Vila, pagés. *Sant Cugat:* Jaume Vilaró. *Santa Perpetua de Moguda:* Pere Costa (Carter). *Sant Celoni:* Joseph Ximeno Planas. *Sentmenat:* Joan Artigas, confiter, *Tarrassa:* Miquel Fargas, (Confiteria), Sant Antoni. *Barcelona* Llibreria "L' Arxiu," Tapineria, 48. *Llinás:* Miquel Bachs y Moratones, barber.

## Punts de venda

GRANOLLERS: En l'impremta d'aquest periódich.—BARCELONA: Tapineria, 48.

# EL AGUILA

PLASSA REAL, 13.-BARCELONA.

Magatzems de robes fetas y géneros pera la mida

Sucursals Madrid, Valencia, Sevilla, Cadiz y Valladolid

## Secció de robes fetas pera cavaller

PESETAS

Trajos complets de patén negres ó de colors . . . . .	de 17'50 á 90
Pantalons patén negres ó novetat . . . . .	„ 6 á 5
Americanas y Chaqués patén negres ó novetat . . . . .	„ 10 á 43
Sobretodos patén ó edredon. . . . .	„ 25 á 90
Sachs ab vistas ó pells. . . . .	„ 125 á 550
Batas y Batins llaneta ó turtra . . . . .	„ 20 á 50
Levitas creuhadas y Frachs panyo ó elasticotin . . . . .	„ 30 á 75
Capas enteras, panyos superiors . . . . .	„ 20 á 130
Karrichs Ulsters y Russos géneros novetat . . . . .	„ 30 á 90
Togas panyet ab voltas de vellut. . . . .	„ 100 á 125
Pardesús (entretemps) y Raglanes de satí ó cover . . . . .	„ 25 á 90
Mackferlans novetat . . . . .	„ 40 á 90

## Secció de robes pera noys y noyas

Trajos d'Americana . . . . .	„ 12 á 40
„ Marinera inglesa, Matelot, Blusa rusa, etc . . . . .	„ 7 á 35
Mackferlans, Ulsters, Capas, Capots, chaquetons, etc., de 4 á 15 anys . . . . .	„ 9 á 37

## Secció de Sombrereria

Gorras pera senyors, de llaneta ó patén . . . . .	„ 3 á 6
„ pera nens ó nenas, de jerga ó estam . . . . .	„ 3 á 5
Sombreros pera nens ó nenas, de castor ó pluma . . . . .	„ 5 á 15

## Secció de Guanteria

Guants pell "tanné" cosit corrent . . . . .	„ á 2'75
„ „ „ „ inglés . . . . .	„ á 3'75
„ „ „ „ imitació suecia astrakan etc. . . . .	„ 2'75 á 7
Impermeables inglesos . . . . .	„ 23 á 25
Mantas pera viatge, de llana ó astrakan . . . . .	„ 30 á 84

## Secció de mida.-Géneros nacionals y estrangers.

# Imprempta de JAUME JOSEPH

3, Carrer de Santa Elisabet, 3.-GRANOLLERS

Enquadracions de totes classes, desde las més senzillas á las de luxo, ab tapas alegóricas pera cada obra. \* \* \* \* \*

\* Gran varietat en estutxos de paper y sobres de fantasía pera cartas. \*

Impresions de totes classes. \* \* \* \* \*

\* \* \* \* \* Especialitat en treballs de gust modern.

\* \* \* Targetas postals ab vistas de Granollers \* \* \*

==== Surt cada diumenge ====

Un any, Ptes. 30. Mitx any, Ptes. 15'50, Tres mesos, Ptes, 8. \* Mallorca. 287.--BARCELONA

## UNICHS LICOR Y ELIXIR

DELS

# P. P. CHARTREUX

Preparats pels mateixos  
 á la fàbrica de LA UNION AGRICOLA á Tarragona

Depositari pera la venda

## MIQUEL BLANXART \* Granollers

### PREUS PERA LA VENDA AL DETALL INCLUINTHI LOS NOUS DRETS

Licor Chartreux groch, ampolla de 1 litre. . . . .	Ptas. 10
» » » » » $\frac{1}{2}$ » . . . . .	» 5'50
» » » » » $\frac{1}{4}$ » . . . . .	» 3'25
» » » » » $\frac{1}{8}$ » . . . . .	» 1'75
Elixir vegetal sens rival pera tota classe d' indisposicions á 3 pts. frasco.	



## 42 Carmen 42



### Gran Liquidación de Ropas Hechas

#### SECCIÓN PARA CABALLEROS

#### SECCIÓN PARA NIÑOS

	Pesetas.	De 10 á 14 años.	Pesetas.
Trajes completos de patén, vicuñas y tricots. . . . .	15 á 60	Trajes completos. . . . .	15 á 31
Pantalones patén novedad. . . . .	5 á 18	De 4 á 9 años	
Chalecos » » » . . . . .	2 á 7	Trajes completos. . . . .	7
Americanas » vicuña, tricot . . . . .	8 á 28	Matalot y Pantalones cortos. . . . .	12 á 22
Pardesús lanillo entretiempo. . . . .	10 á 50	Gda., Marina y Pantalón. . . . .	16 á 23
Sacos de abrigo. . . . .	10 á 40	Capas con capucha. . . . .	9 á 22
Rusos sin esclavina y con ella. . . . .	8 á 40	Chaquetones abrigo. . . . .	12 á 13
Capas gran variedad en embozos. . . . .	16 á 72	Maferland novedad. . . . .	14 á 23
		Rusos y Ulsters. . . . .	14 á 29

Foto Oroya

Granollers

Càrmen, 42.-Frente al Hospital.-BARCELONA.

Disponible

---

Disponible